Pange Lingua

L' Emmanuel

Pan-ge lin-gua glo-ri-o-si cor-po-ris mys-te-ri-um, - San-gui-nis-que pre-ti-o-si,

8 Pan-ge lin-gua glo-ri-o-si cor-po-ris mys-te-ri-um, san-gui-nis-que pre-ti-o-si,

This system contains the first two lines of music. The first line is for the soprano voice, and the second line is for the alto voice. Both lines are in a common time signature (C) and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The lyrics are: 'Pan-ge lin-gua glo-ri-o-si cor-po-ris mys-te-ri-um, - San-gui-nis-que pre-ti-o-si,'. The second line of music is for the tenor and bass voices, with a starting measure number of 8. The lyrics are: 'Pan-ge lin-gua glo-ri-o-si cor-po-ris mys-te-ri-um, san-gui-nis-que pre-ti-o-si,'.

7 quem in mun-di pre-ti-um fru-ctus ven-tris ge-ne-ro-si

8 quem in mun-di pre-ti-um fru-ctus ven-tris ge-ne-ro-si

This system contains the second and third lines of music. The first line is for the soprano voice, and the second line is for the alto voice. Both lines are in a common time signature (C) and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The lyrics are: 'quem in mun-di pre-ti-um fru-ctus ven-tris ge-ne-ro-si'. The second line of music is for the tenor and bass voices, with a starting measure number of 8. The lyrics are: 'quem in mun-di pre-ti-um fru-ctus ven-tris ge-ne-ro-si'. There is a change in time signature from common time (C) to 6/4 at the beginning of the second line of music.

11 rex ef-fu-dit gen-ti-um. Je-sús, Je-sús, tea-do-ra-mos oh Je-sús

8 rex ef-fu-dit gen-ti-um Je-sús, Je-sús, tea-do-ra-mos oh Je-sús

This system contains the third and fourth lines of music. The first line is for the soprano voice, and the second line is for the alto voice. Both lines are in a common time signature (C) and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The lyrics are: 'rex ef-fu-dit gen-ti-um. Je-sús, Je-sús, tea-do-ra-mos oh Je-sús'. The second line of music is for the tenor and bass voices, with a starting measure number of 8. The lyrics are: 'rex ef-fu-dit gen-ti-um Je-sús, Je-sús, tea-do-ra-mos oh Je-sús'.

**Pange, língua, gloriósi
Córporis mystérium,
sanguínisque pretiósí,
quem in mundi prétium,
fructus ventris generósi
Rex effúdit géntium.**

Jesús, Jesús, te adoramos oh Jesús

**Nobis datus, nobis natus
ex intácta Vírgine,
et in mundo conversátus,
sparso Verbi sémine,
suí moras incolátus
miro cláusit órđine.**

Jesús, Jesús, te adoramos oh Jesús

**In suprémae nocte cœnæ,
recumbens cum frátribus,
observáta lege plene,
cibis in legálibus,
cibum turbæ duodénæ
se dat suis mánibus.**

Jesús, Jesús, te adoramos oh Jesús

**Verbum caro, panem verum,
Verbo carnem éfficit,
fitque sanguis Christi merum,
et si sensus déficit,
ad firmándum cor sincérum
sola fides súfficit.**

Jesús, Jesús, te adoramos oh Jesús

**Tantum ergo Sacraméntum
venerémur cernui;
et antíquum documéntum
novo cedat rítui;
præstet fides supplementum
sénsuum deféctui.**

Jesús, Jesús, te adoramos oh Jesús

**Genitóri, Genitóque
laus et iubilátio;
salus, honor, virtus quoque
sit et benedíctio;
procedénti ab utróque
compar sit laudátio.**

Jesús, Jesús, te adoramos oh Jesús

*Canta, lengua,
el misterio del cuerpo glorioso
y de la sangre preciosa
que el Rey de las naciones,
fruto de un vientre generoso,
derramó como rescate del mundo.*

*Nos fue dado, nos nació
de una Virgen sin mancilla;
y después de pasar su vida en el mundo,
una vez esparcida la semilla de su palabra,
terminó el tiempo de su destierro
dando una admirable disposición.*

*En la noche de la última cena,
recostado a la mesa con los hermanos,
después de observar plenamente
la ley sobre la comida legal,
se da con sus propias manos
como alimento para los Doce.*

*El Verbo hecho carne convierte con su palabra
el pan verdadero con su carne,
y el vino puro se convierte
en la sangre de Cristo.
Y aunque fallan los sentidos, basta la sola fe
para confirmar al corazón recto en esa verdad.*

*Veneremos, pues, inclinados
tan gran Sacramento;
y la antigua figura
ceda el puesto al nuevo rito;
la fe supla
la incapacidad de los sentidos.*

*Al Padre y al Hijo sean dadas
alabanza y júbilo,
salud, honor,
poder y bendición;
una gloria igual sea dada
al que de uno y de otro procede. Amén.*